

# XLERATE™

Ultra-Concentrated High Productivity Stripper  
Removedor ultra concentrado de alta productividad  
Décapant ultra concentré pour une productivité élevée

 **ESSENTIAL  
INDUSTRIES**



2917FX

(ENGLISH)

#### READ BEFORE USING

1. This is a highly aggressive formula. Read precautions below.
2. Dilute before using. Do not use on painted surfaces or wooden floors. Use cautiously for stripping linoleum, rubber or asphalt tile as stripper may cause bleaching softening or bleeding.
3. Wipe up any spills or splashing from baseboards or painted surfaces immediately.

#### DIRECTIONS

1. Dilute with warm water as follows:  
1 part stripper to 19 parts water. DO NOT use at other dilution ratios.
2. Apply liberally to floor covering 100 square feet at a time. Be sure to leave surface VERY wet!
3. Allow to remain on floor 3 to 5 minutes. Agitate for 100% removal of old floor finish.
4. Pick up solution using a wet vac or auto-scrubber. If any finish remains (around baseboards), reapply stripping solution and agitate as necessary.
5. Rinse floor thoroughly. Recommended two rinses with neutral cleaner in last rinse. Allow floor to dry.
6. Apply finish or seal.

**NOTE:** For stripping and maintaining asbestos containing tile, follow OSHA or EPA guidelines.

**Contents:** Benzyl alcohol 100-51-6, 2-Butoxyethanol 111-76-2, Monoethanolamine 141-43-5, Alkanolamide N/A. 2917FXJ3003.

Phosphate-Free.

DOT Hazard Class: Corrosive Material

Proper Shipping Name: Caustic Alkali Liquid, N.O.S.  
(Monoethanolamine) 8, UN1719, PGIII

For Commercial, Industrial and Institutional Use Only. Net Contents: 1 Gallon (3.8 Liters)

(ESPAÑOL)

#### LEER ANTES DE USAR

1. Es una fórmula muy agresiva. Lea las advertencias más adelante.
2. Diluirlo antes de usarlo. NO lo use en superficies pintadas o pisos de madera. Úselo cuidadosamente al usarlo en baldosas de linóleo, goma o asfalto ya que el removedor puede causar que se destiñan, ablanden o descoloren.
3. Limpie los derrames o salpiques de los rodapiés o superficies pintadas inmediatamente.

#### INSTRUCCIONES

1. Diluir con agua caliente como sigue:  
1 parte del removedor a 19 partes de agua. NO USAR con rangos de dilución mas fuertes.
2. Aplicar generosamente en el piso, y cubrir cien pies, durante la misma aplicación. Sea seguro dejar la superficie, en una condición MUY mojada!
3. Dejar que se quede en el piso 3 hasta 5 minutos.
4. Limpiar la solución utilizando una aspiradora que limpia superficies mojadas o un auto-fregador. Si poco del acabado anterior queda alrededor de los zócalos, volver a aplicar la solución removedora, y fregar en cuanto a la necesidad de fregar.
5. Enjuagar el piso completamente. Se recomiendan dos enjuagues con limpiador neutral en el último enjuague. Dejar que se seque el piso.
6. Aplicar el acabado o el sellador.

**NOTA:** Para quitar el acabado y dar mantenimiento a losetas que contengan asbesto, siga las normas de la OSHA y la EPA.

**CUIDADO: LIQUIDO CORROSIVO.** Puede causar severa irritación o quemaduras de los ojos, de la piel y del tracto gastrointestinal. Puede absorberse a través de la piel con el contacto prolongado o repetido. El uso en areas mal ventiladas puede causar irritación del tracto respiratorio. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Use con una ventilación adecuada.

**PRIMEROS AUXILIOS: OJOS Y PIEL:** Enjuague con agua abundante por 30 minutos. **INGESTION:** Si se ingiere, de 2 ó 3 vasos grandes con agua. NO induzca el vómito. Busque atención médica. **INHALACION:** Salga al aire fresco y descanse. En todos los casos, si los síntomas persisten, busque atención médica.

Clasificación de Peligro del DOT: Material Corrosivo

Nombre Propio para el Transporte: Líquido Alcalí Cástico, N.O.S. (Monoetanolamina) 8, UN1719, PGIII

MANTENERLO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Solamente Para Uso Comercial, Industrial e Institucional

Contenido Neto: 3.8 Litros

(FRANÇAIS)

#### LIRE AVANT UTILISATION

1. Il s'agit d'une formule extrêmement active. Veuillez lire les précautions ci-dessous.
2. Diluer avant usage. Ne pas utiliser sur les surfaces peintes ou sur les sols en bois. Utiliser avec précaution lorsque vous décapez les linoléums, les carrelages en asphalte ou en caoutchouc, car le décapant peut provoquer du blanchiment, du ramollissage ou des coulées.
3. Essuyer immédiatement tout renversement ou toute éclaboussure qui se produise sur les plinthes ou sur les surfaces peintes.

#### MODE D'EMPLOI

1. Diluer avec de l'eau chaude comme suit :  
1 part pour 19 parts d'eau. NE PAS UTILISER en plus haut degré de dilution
2. Appliquez libéralement sur le plancher pour couvrir 9 m<sup>2</sup> à la fois. Être sûr que la surface est TRÈS mouillée.
3. Laisser le produit sur le sol de 3 à 5 minutes. Agiter pour enlever complètement le vieux fini du sol.
4. Ramassez la solution à l'aide d'un aspirateur à eau ou un balai-brosse automatique. S'il reste du fini (autour des plinthes), appliquez de nouveau la solution de décapage et agiter selon les besoins.
5. Rincez le plancher à fond. Il est recommandé de faire deux rinçages et d'ajouter du nettoyant neutre dans le dernier rinçage. Le laisser sécher.
6. Appliquez le fini ou le produit d'étanchéité.

**REMARQUE:** Pour le décapage et l'entretien des carrelages contenant de l'amianté, suivre les conseils de l'OSHA ou ceux de l'EPA.

Classe de danger du Département des Transports: Matériel Corrosif

Nom d'expédition du Département des Transports :

Liquide Alcalin Caustique, N.O.S. (Monoéthanolamine) 8, UN1719, PGIII

Pour Usage Commercial, Industriel ou Institutionnel Seulement. Contenu Net: 3.8 Litres

Xlerate™

**CAUTION: CORROSIVE LIQUID.** May cause severe eye, skin and gastrointestinal irritation or burns. May be absorbed through skin with prolonged or repeated contact. Use in poorly ventilated area may cause respiratory irritation. **PRECAUTION:** Avoid contact with eyes, skin and clothing. Use with adequate ventilation. Keep out of the reach of children.

**FIRST AID: EYES & SKIN:** Flush with water for 30 minutes. **INGESTION:** If swallowed, give 2-3 large glasses of water. **DO NOT** induce vomiting. Seek medical attention.

**INHALATION:** Remove to fresh air and rest. In all cases if symptoms persist, seek medical attention.

See Product Material Safety Data Sheet Before Using.

WHMIS CLASS: E; D2B

**CAUTION: LIQUID CORROSIVE.** Peut causer de graves irritations ou brûlures aux yeux, à la peau et au tractus gastro-intestinal. Peut être absorbé par la peau en cas de contact prolongé ou répété. L'utilisation de ce produit dans un endroit mal ventilé peut causer de l'irritation respiratoire.

**PRÉCAUTION:** Éviter le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Utiliser dans un endroit aéré. Garder hors de la portée des enfants.

**PREMIERS SOINS:** En cas d'éclaboussure sur la peau ou dans les yeux, bien rincer a grande eau pendant au moins 30 minutes. Si avalé, faire boire 2-3 grand verres d'eau. Ne pas faire vomir. Appeler un médecin. Si on l'aspire, allez à l'air frais et reposez-vous. Dans tous les cas où les symptômes persistent, faites appel à une aide médicale. Lire la fiche de sécurité avant d'utiliser.

Essential Industries, Inc. · P.O. Box 12 · Merton, Wisconsin 53056-0012 USA · (262)538-1122 · www.essind.com

